

**SAFE-MAX**<sup>®</sup>  
P R O T E C T O R S

## Anwender-Information / Gebrauchsanleitung

User information / direction for use

Information utilisateur /

Mode d'emploi

Informazioni per l'utente /

Istruzioni per l'uso



**SAFE MAX**<sup>®</sup>  
**REFLEX GURT 1.0**

ART. NR. 320810

(FARBCODE: GELB -09)



## REFLEX GURT 1.0

ART. NR. 320810

(FARBCODE: GELB -09)

Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsanforderungen

- nach Norm DIN EN 13356:2001 (Warn-Zubehör)
- nach EU-Direktive 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstung)

### Kategorie: 2

#### Benutzung:

- Das Produkt wird über der Bekleidung getragen. Achten Sie darauf, dass reflektierende Bereiche nicht verdeckt werden. **WICHTIG!** Das Produkt kann nur schützen, wenn es komplett sichtbar ist.
- Legen Sie den Schultergurt über die rechte Schulter. Schließen Sie den Verschluss auf der Vorderseite. Danach passen Sie die Weite und Länge der Gurte mittels der Verstellmöglichkeiten optimal an.
- Kontrollieren Sie den festen Sitz des Produktes.
- Helfen Sie Kindern beim korrekten Anlegen.

#### Sicherheitshinweise:

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Benutzung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zu Verwendung und Pflege.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise für den sachgemäßen Gebrauch.

- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf.
- Sollten Sie das Produkt an Dritte geben, muss die Gebrauchsanleitung ebenfalls mit übergeben werden.
- Verändern Sie das Produkt nicht durch Aufnäher, Aufkleber, Bemalung usw. Nehmen Sie keine Art von Veränderung vor, die eine Wirksamkeit des Produktes verändern oder einschränken könnte.
- Überprüfen Sie den Zustand des Produktes in regelmäßigen Abständen. Im Fall von Abnutzung oder Beschädigung kann das Produkt nicht mehr die volle Funktion erfüllen und muss entsorgt werden.
- **WICHTIG!** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

#### Einsatzbereich:

- Das Produkt verbessert die Sichtbarkeit bei schlechten Licht- und Witterungsverhältnissen wie Nacht, Nebel oder Regen.
- Das Produkt bietet keinen Schutz vor anderen Arten von Gefahrenquellen wie z.B. Chemikalien, Hitze oder Kälte.

#### Lagerung:

- Das Produkt muss sorgfältig an einem trockenen und gut belüfteten Ort gelagert werden. Vor der Lagerung reinigen und gut trocknen. Bitte beachten Sie die am Produkt angebrachten Reinigungshinweise. Ein verschmutztes Produkt bietet nicht den gleichen Grad an Sicherheit wie ein Sauberes.
- **WICHTIG!** Vor Hitze und direkter Sonnenstrahlung fernhalten.

#### Entsorgung:

POLO Warnzubehör enthält keine schädlichen Substanzen und kann mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.



## REFLEX BELT 1.0

ART. 320810

(COLOUR CODE: YELLOW -09)

- This article meets the safety requirements set out in:
- DIN EN 13356:2001 Standard (Visibility Accessories)
  - EU Directive 89/686/EEC (Personal Protective Equipment)

### Category: 2

#### Use:

- The article is to be worn over clothing. Ensure that the reflective areas are not covered. **IMPORTANT!** The article can only afford protection if it is fully visible.
- Place the shoulder strap over your right shoulder. Close the fastening on the front, then adjust the strap's width and length to give the best fit.
- Check that the article is firmly secured.
- Help children to put theirs on properly.

#### Safety Instructions:

- Please read through the user instructions carefully before use. They will give you important information on use and care.
- Abide by the safety instructions to ensure proper use.
- Keep the user instructions safe.
- Should you pass the article on to a third party, the user

instructions must go with it.

- Do not alter the article by sewing, gluing, painting or otherwise applying anything to it. Make no alterations of any sort that might alter or limit the article's effectiveness.
- Inspect the article's condition at regular intervals. The article will not be able to do its job to the full if it is worn out or damaged, in which case it must be discarded.
- **IMPORTANT!** This article is not suitable for children aged under 3.

#### Scope of Application:

- This article enhances visibility in poor light and weather conditions, such as darkness, fog and rain.
- The article affords no protection against other types of hazard, such as chemicals, heat or cold.

#### Storage:

- The article must be carefully stored in a dry, well ventilated place. Clean and dry well prior to storage. Please abide by the cleaning instructions attached to the article. A dirty article does not afford the same degree of safety as a clean one.
- **IMPORTANT!** Keep away from heat and direct sunlight.

#### Disposal:

POLO Visibility Accessories do not contain harmful substances and can be disposed of with normal domestic waste.



## CEINTURE REFLECHISSANTE 1.0

N° D'ART. 320810

(CODE COULEUR: JAUNE -09)

Ce produit satisfait aux exigences de sécurité

- selon la norme DIN EN 13356:2001 (accessoires d'avertissement)
- selon directive UE 89/686/CEE (équipement de protection personnelle)

### Catégorie: 2

### Utilisation:

- Le produit se porte par-dessus les vêtements. Veillez à ce que les zones réfléchissantes ne soient pas recouvertes. **IMPORTANT!** Le produit ne peut protéger que s'il est entièrement visible.
- Placez la bretelle par-dessus l'épaule droite. Bouclez la fermeture sur le devant. Ensuite, adaptez de manière optimale la largeur et la longueur des ceintures au moyen des possibilités de réglage.
- Contrôlez que le produit tienne bien.
- Aidez les enfants à le placer correctement.

### Précautions:

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation. Il contient des informations importantes sur l'utilisation et l'entretien.
- Tenez compte de toutes les instructions de sécurité pour un usage conforme.

- Conservez le mode d'emploi.
- Si vous remettez le produit à des tiers, il faut également joindre le mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit par des broderies, des auto-collants, de la décoration, etc. Ne procédez à aucun type de modification qui pourrait changer ou restreindre l'efficacité du produit.
- Contrôlez l'état du produit à intervalles réguliers. En cas d'usure ou d'endommagement, le produit ne peut plus exercer sa pleine fonction et doit être éliminé.
- **IMPORTANT!** Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de trois ans

### Domaine d'utilisation:

- Le produit améliore la visibilité dans de mauvaises conditions lumineuses et météorologiques, telles que la nuit, en cas de brouillard ou de pluie.
- Le produit en protège pas contre d'autres types de sources de danger tels que les produits chimiques, la chaleur ou le froid, par exemple.

### Stockage:

- Le produit doit être soigneusement entreposé à un endroit sec et bien aéré. Avant le stockage, il faut le nettoyer et bien le sécher. Veuillez tenir compte des indications de nettoyage figurant sur le produit. Un produit sali ne présente pas le même degré de sécurité qu'un produit propre.
- **IMPORTANT!** Tenir à l'abri de la chaleur et de l'ensoleillement direct.

### Élimination:

Les accessoires d'avertissement POLO ne contiennent pas de substances nocives et peuvent être éliminées avec les déchets ménagers normaux.



## CINTURA RIFLETTENTE SAFE MAX 1.0

ART. N. 320810

(CODICE COLORE: GIALLO -09)

Il presente prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza

- della norma DIN EN 13356:2001 (accessori di segnalazione)
- della Direttiva UE 89/686/CEE (dispositivi di protezione individuale)

### Categoria: 2

### Utilizzo:

- Il prodotto viene indossato sopra l'abbigliamento. Verificare che i punti riflettenti non vengano coperti. **IMPORTANTE!** Il prodotto può proteggere solo se completamente visibile.
- Posizionare la bretella sulla spalla destra. Chiudere la cerniera sulla parte anteriore. Quindi adattare l'ampiezza e la lunghezza delle cinghie tramite le apposite opzioni di regolazione.
- Controllare la tenuta salda del prodotto.
- Aiutare i bambini a indossare il prodotto correttamente.

### Avvertenze di sicurezza:

- Prima dell'utilizzo leggere accuratamente le istruzioni che riportano importanti informazioni sull'uso e sulla manutenzione.

- Attenersi alle avvertenze di sicurezza per garantire un utilizzo conforme.
- Conservare le istruzioni per l'uso.
- In caso di cessione del prodotto a terzi, occorre trasferire anche le istruzioni per l'uso.
- Non modificare il prodotto mediante applicazioni, adesivi, dipinti ecc.. Non apportare alcun tipo di modifica che potrebbe variare o compromettere l'efficacia del prodotto.
- Verificare lo stato del prodotto a intervalli regolari. In caso di usura o danni, il prodotto non espleta più completamente le proprie funzioni e deve essere smaltito.
- **IMPORTANTE!** Il prodotto non è idoneo a bambini di età inferiore ai 3 anni.

### Campo di applicazione:

- Il prodotto migliora la visibilità in caso di cattive condizioni luminose e meteorologiche quali notte, nebbia o pioggia.
- Il prodotto non offre protezione da altre fonti di pericolo quali sostanze chimiche, calore o freddo.

### Conservazione:

- Il prodotto deve essere conservato accuratamente in un luogo asciutto e ben arieggiato. Pulirlo e asciugarlo bene prima della conservazione. Attenersi alle avvertenze di pulizia indicate sul prodotto. Un prodotto sporco non garantisce lo stesso grado di sicurezza di uno pulito.
- **IMPORTANTE!** Tenere lontano da fonti di calore e dall'irradiazione solare diretta.

### Smaltimento:

Gli accessori di segnalazione POLO non contengono sostanze nocive e possono essere smaltiti normalmente con i rifiuti domestici.

**Hergestellt für • Produced for  
Fabriqué pour • Fabricato per:**

POLO Motorrad und Sportswear GmbH

Polostr. 1 • D-41363 Jüchen

Tel. +49 (0) 21 65/84 40-200

E-Mail: info@polo-motorrad.com

POLO Motorrad Schweiz GmbH

Gärtnereweg 4B • CH-4665 Oftringen

Tel. +41(0) 34/408 80 60

E-Mail: info@polo-motorrad.ch

**Eingeschaltete notifizierte**

**Stelle Notified body • Organisme notifié**

**Organismo notificato coinvolto:**

RICOTEST s.r.l. - NB 0498

Via Tione, 9, Pastrengo (VR), Italy

11/2017